



# TABLET D O O R

b a s i c   s e c u r i t y

THE ITALIAN STYLE DOOR

**Dierre**

YOUR HOME, YOUR LIFE

Porte di sicurezza	<i>Drzwi o zwiększonej odporności na włamanie</i>
Rivestimenti per porte di sicurezza	<i>Okladziny do drzwi o zwiększonej odporności na włamanie</i>
Serramenti per esterni	<i>Drzwi zewnętrzne</i>
Controtelai per chiusure a scomparsa	<i>Kasety do drzwi przesuwnych</i>
Porte per interni - Mood Wood	<i>Drzwi wewnętrzne - Mood Wood</i>
Porte tagliafuoco per interni in legno	<i>Drewniane drzwi wewnętrzne przeciwpożarowe</i>
Porte tagliafuoco	<i>Drzwi przeciwpożarowe</i>
Porte multifunzione	<i>Drzwi wielozadaniowe</i>
Portoni per garage basculanti e sezionali	<i>Bramy garażowe uchylne up &amp; over i segmentowe</i>
Casseforti e armadi	<i>Sejfy i szafy o zwiększonej odporności na włamanie</i>

**www.dierre.com** |  | numero verde **800 812086**

DIERRE SPA - STRADA STATALE PER CHERI 66/15

14019 MILLANOVA D'ASTI (AT)

TEL 0141.949411 - FAX 0141.946427

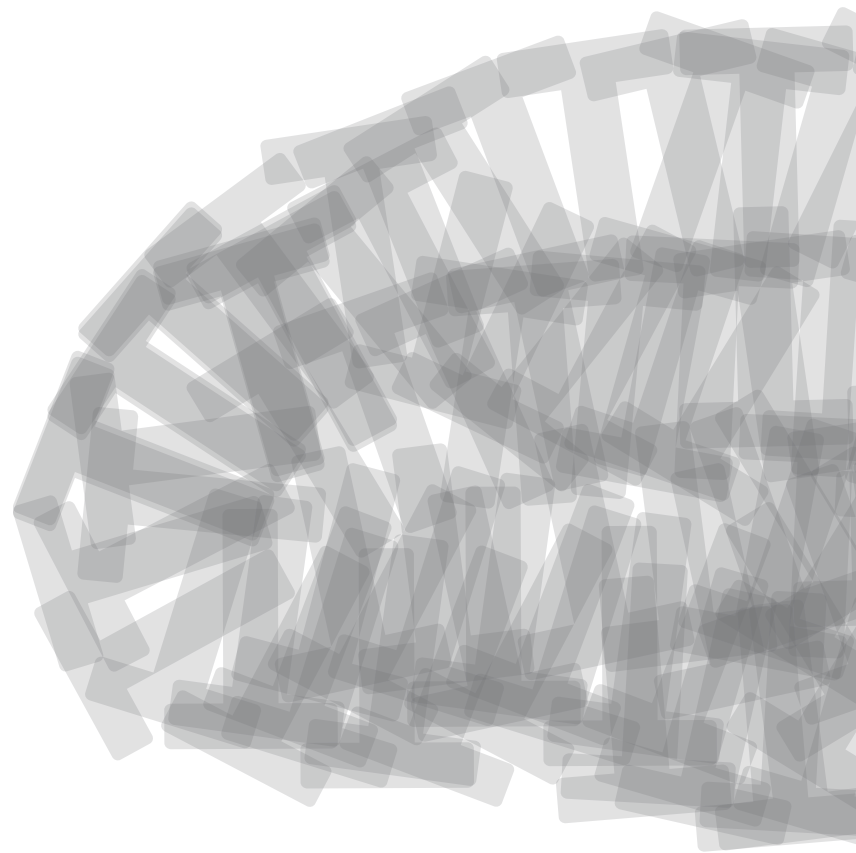
info@dierre.it

*L'ambientazione ed il contesto estetico in cui le immagini delle porte sono state inserite sono puramente suggestivi e, pertanto, alcuni elementi presenti nelle foto (quali a titolo esemplificativo cornici, coprifili, accessori) potrebbero non essere disponibili o dover essere oggetto di specifica richiesta in sede di ordine.*

*Tło oraz kontekst estetyczny zdjęć drzwi służy jako inspiracja i w związku z tym niektóre elementy ze zdjęć (takie, jak gzymsy, elementy wykończenia, dodatki) mogą nie być dostępne lub dostępne na specjalne zamówienie.*

<b>Una porta intelligente</b> <i>Inteligentne drzwi</i>	<b>4</b>
<b>Dove? Quale?</b> <i>Gdzie? Co?</i>	<b>6</b>
<b>TABLET 1   1<sup>plus</sup></b>	<b>8</b>
<b>TABLET 3   3<sup>plus</sup></b>	<b>10</b>
<b>TABLET 4   4<sup>plus</sup></b>	<b>12</b>
<b>TABLET 8   8<sup>plus</sup></b>	<b>14</b>
<b>I sistemi di chiusura</b> <i>Systemy zamykania</i>	<b>16</b>
<b>La sicurezza</b> <i>Bezpieczeństwo</i>	<b>17</b>
<b>Versatile con stile</b> <i>Uniwersalność i styl</i>	<b>18</b>
<b>Rappresentazione grafica del battente</b> <i>Rysunki skrzydła</i>	<b>24</b>
<b>Schede tecniche</b> <i>Arkusze techniczne</i>	<b>25</b>

**Una porta intelligente**  
*Intelligentne drzwi*



Nasce una porta smart.

Intelligente, facile, sicura, Tablet è il risultato di una tecnologia esclusiva, che consente la realizzazione di un mix di prestazioni eccellenti, in uno spessore ridotto e a un costo contenuto. La particolare struttura interna alla scocca a doppia lamiera garantisce, infatti:

- **Trasmittanza termica di serie 1,3 w/m<sup>2</sup>K (con pannelli 7+7 mm, per uno spessore dell'anta di soli 63 mm).**
- **40 dB di isolamento acustico\***
- **Classe 4 antieffrazione**

\*A richiesta 42 dB

*Stworzono inteligentne drzwi*

*Inteligentne, proste i bezpieczne. Drzwi Tablet są wynikiem unikalnej technologii pozwalającej na osiągnięcie połączenia doskonałego funkcjonowania wraz ze zmniejszoną grubością i rozsądną ceną. Wewnętrzna struktura dwuarkuszowego rdzenia zapewnia:*

- **Standardowa przepuszczalność cieplna 1.3 w/m<sup>2</sup>K (z panelami 7+7 mm, przy grubości skrzydła jedynie 63 mm).**
- **Szczelność akustyczna 40dB\***
- **Odporność na włamania klasy 4**

\*Na zamówienie 42 dB

# Dove?Quale?

## Gdzie? Co?

Ideale sia in grandi complessi residenziali che in singole unità abitative, Tablet è disponibile in quattro modelli diversi, proposti in versione normale e in versione Plus.

La versione standard è con carenatura a grappa (ovvero una carenatura avvolgente che ferma il pannello interno ed esterno della porta). La versione Plus prevede la cornice fermapannello Fast Grip, brevettata da Dierre, che, oltre a consentire un rapido montaggio e smontaggio del pannello interno per eventuali manutenzioni o sostituzioni, rappresenta una soluzione esteticamente più discreta.

*Idealne zarówno w dużych budynkach mieszkalnych, jak i pojedynczych jednostkach, drzwi Tablet dostępne są w czterech różnych modelach proponowanych w wersjach standard i Plus.*

*Wersja standardowa jest z wykończeniem clip-on (zaciskowym wykończeniem okalającym, który stanowi mocowanie zewnętrznej i wewnętrznej okładziny drzwi). Na wersję Plus składa się opatentowana przez Dierre listwa obwiedniowa Fast Grip podtrzymująca okładziny, która nie tylko umożliwia szybkie złożenie i rozłożenie okładziny wewnętrznej w celu konserwacji lub wymiany, ale jest również inteligentnym rozwiązaniem estetycznym.*

Fast-Grip®



# TABLET TABLET<sup>plus</sup>



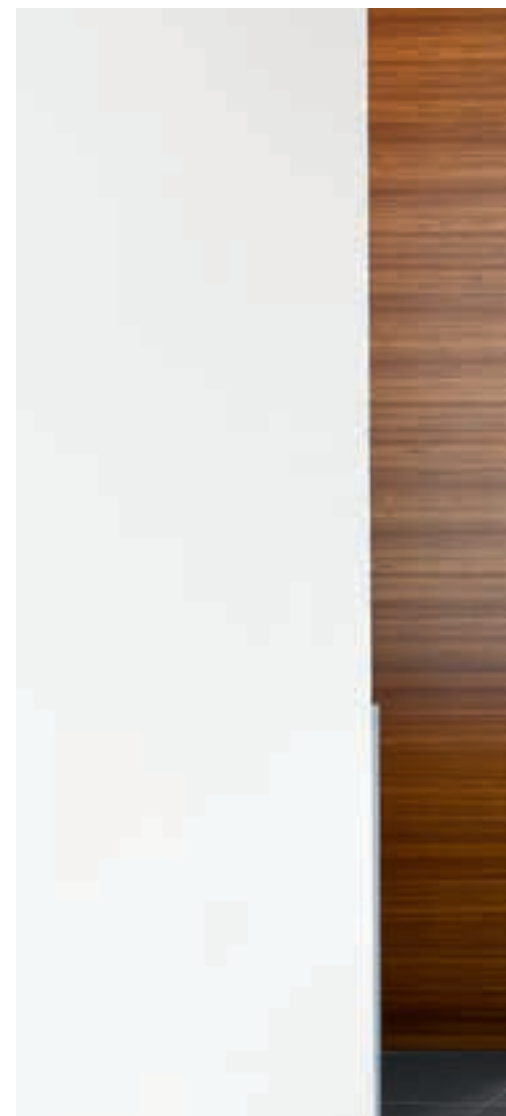
CARENATURA A GRAFFA  
WYKOŃCZENIE CLIP-ON (DOCISKOWE)



CORNICE FERMAPANNELLO FAST-GRIP  
LISTWA OBWIEDNIOWA TRZYMAJĄCA OKŁADZINĘ FAST-GRIP

# TABLET 1 | 1<sup>plus</sup>

- Serratura con cilindro di sicurezza
  - 2 deviatori Block, uno inferiore e uno superiore
  - 6 rostri fissi
  - Limitatore di apertura a traslazione
- 
- *Zamek z zabezpieczoną wkładką cylindryczną*
  - *Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
  - *Sześć rygli statycznych swing*
  - *Sztywny łańcuch*







Tablet 1 plus con rivestimento liscio laccato bianco ghiaccio  
Drzwi Tablet z gładką okładziną lakierowaną w kolorze lodowej bieli.

# TABLET 3 | 3<sup>plus</sup>

- Serratura con doppia mappa Lock Trap System più cilindro inferiore di servizio  
*Due sistemi di chiusura indipendenti. Sistema principale a doppia mappa*
- 2 deviatori Block, uno inferiore e uno superiore
- 6 rostri fissi
- Limitatore di apertura a traslazione
  
- Zamek dwupiórowy z systemem Lock Trap, dolna wkładka cylindryczna.  
*Dwa niezależne systemy zamknięcia. Główny zamek dwupiórowy.*
- Dwa rygle blokujące, dolny i górny
- Sześć rygli statych swing
- Sztywny łańcuch

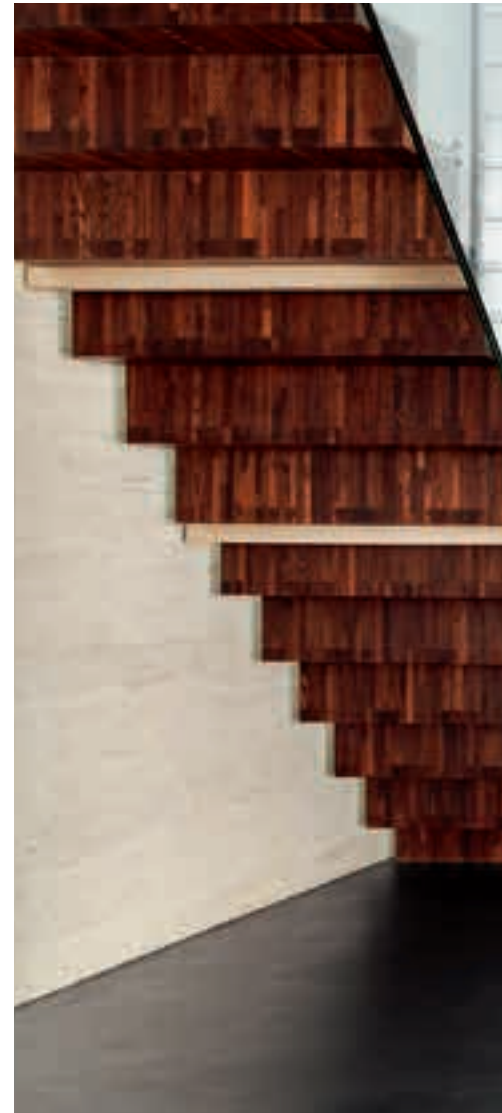




Tablet 3 plus con rivestimento PrintWood modello Alphabet  
*Drzwi Tablet 3 plus z okładziną PrintWood, model Alphabet*

# TABLET 4 | 4<sup>plus</sup>

- Serratura con doppia mappa Lock Trap System
  - 2 deviatori Block, uno inferiore e uno superiore
  - 6 rostri fissi
  - Limitatore di apertura a traslazione
- 
- *Zamek dwupiórowy z systemem Lock Trap*
  - *Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
  - *Sześć rygli statych swing*
  - *Sztywny łańcuch*





Tablet 4 con rivestimento liscio rovere tinto wengè con venature verticali  
*Tablet 4 z gładką okładziną dębową barwioną wenge z pionowym przebiegiem słojów*

# TABLET 8 | 8<sup>plus</sup>

- Serratura con cilindro superiore di sicurezza e cilindro inferiore di servizio  
Due sistemi di chiusura indipendenti. Sistema principale: cilindro di sicurezza Neos
  - 2 deviatori Block, uno inferiore e uno superiore
  - 6 rostri fissi
  - Limitatore di apertura a traslazione
- 
- *Zamek z zabezpieczoną wkładką cylindryczną, dolna wkładka cylindryczna. Dwa niezależne systemy zamknięcia. Główny zamek na wkładkę cylindryczną Neos.*
  - *Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
  - *Sześć rygli stałych swing*
  - *Sztywny łańcuch*





Tablet 8 plus con rivestimento liscio in rovere tinto scuro  
*Drzwi Tablet 8 plus z gładką okładziną dębową ciemno barwioną*

# I sistemi di chiusura

Systemy zamknięcia

# LOCK

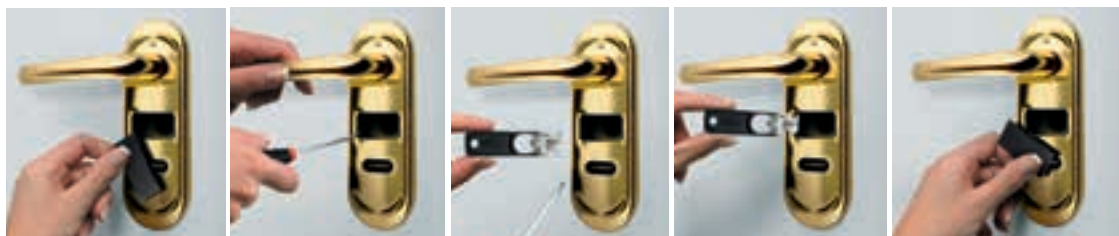
trap system

Frutto della costante ricerca Dierre, Lock Trap System è la sintesi perfetta di tecnologia, qualità e innovazione. Come funziona? In caso di tentata effrazione, il sistema interviene e blocca la serratura, ma, una volta estratto lo strumento di manomissione, libera il meccanismo e consente la normale apertura. Lock Trap System ha superato le severe prove di antimanipolazione previste dal marchio A2P\*\* riconosciuto dal prestigioso istituto di prevenzione e controllo dei rischi CNPP.

*Dzięki ciągłym pracom, system Lock Trap Dierre jest idealną syntezą technologii, jakości i innowacji. Jak to działa? W przypadku próby włamania, system jest aktywowany i blokuje zapadki, ale jak tylko narzędzie włamania zostanie usunięte, system automatycznie się wyłącza, pozwalając na normalne otwarcie drzwi. System Lock Trap przeszedł rygorystyczne testy przeciw próbom włamań wymagane przez markę A2P\*\* uznaną przez słynny Instytut Kontroli Ryzyka i Zapobiegania CNPP.*

Anche Lock Trap System utilizza il brevetto MIA che, in caso di furto o smarrimento delle chiavi, consente la rapida e semplice sostituzione del blocchetto centrale.

System Lock Trap wykorzystuje również opatentowaną technologię MIA, która w przypadku kradzieży lub zgubienia, pozwala na szybką wymianę wkładki.



Rimuovere la copertura di plastica.

*Usuń plastikową zaślepkę.*

Con un cacciavite svitare le due viti che fissano il blocchetto.

*Odkręć śrubokrętem dwie śruby, które mocują wkładkę.*

Aprire l'astuccio contenente il blocchetto personalizzato e le chiavi in dotazione. Con l'apposito estrattore che trovate nella scatola, togliere il blocchetto.

*Otwórz opakowanie zawierające spersonalizowaną wkładkę oraz klucze. Usuń wkładkę za pomocą kleszczy, które znajdziecie w pudełku.*

Inserire il nuovo blocchetto e riavvitare le due viti di fissaggio.

*Włóż nową wkładkę i przykręć z powrotem dwie śruby mocujące.*

Richiudere la copertura di plastica.

*Założ plastikową zaślepkę.*

## Cilindro Neos Neos Cylinder



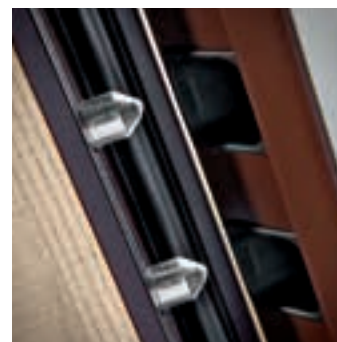


# La sicurezza

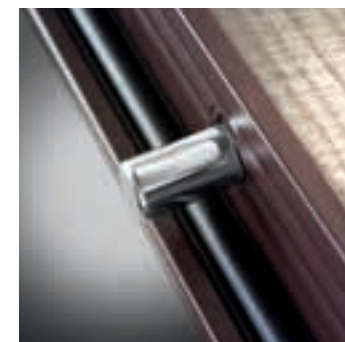
## Bezpieczeństwo

Tablet ha un'anima d'acciaio. La scocca, al cui interno sono fissati speciali rinforzi verticali, consente più resistenza e rigidità all'intera struttura. I sei rostri fissi, lungo il lato delle cerniere, a battente chiuso s'inseriscono nelle cavità corrispondenti sul telaio, in modo da impedire lo scardinamento. Il deviatore Block sul lato inferiore e sul lato superiore, comandato dalla serratura, si inserisce nel telaio e ancora e blocca saldamente la porta. Il cilindro è avvolto da una boccola d'acciaio, il Defender, che protegge il lato esterno della serratura, aumentando la resistenza da utensili da scasso. La lamina parafredddo a filo pavimento, particolare indispensabile per una porta di sicurezza, protegge da spifferi d'aria e lame di luce, rientrando automaticamente all'apertura della porta.

*Drzwi Tablet posiadają stalowy rdzeń. Specjalne pionowe wzmocnienia w środku konstrukcji dają większą wytrzymałość i solidności całej konstrukcji. Sześć rygli stałych zamocowanych po stronie zawiasowej razem z odpowiadającymi otworami w ościeżnicy, aby zapobiec wyważeniu skrzydła. Rygle ruchome w dolnej i górnej części, sterowane zamkiem, wchodzą w ościeżnicę, zakotwiczając się i mocno blokują drzwi. Defender, pierścień zabezpieczający przed rozwierceniem, chroni zewnętrzną stronę zamka i zwiększa odporność na narzędzia włamań. Automatyyczny próg opadowy eliminujący zimno - niezbędny element drzwi o zwiększonej odporności - chroni przed przeciągami i prześwitami. Przy otwarciu drzwi, automatycznie się wysuwa.*



ROSTRO FISSO  
SZTYWNE RYGLE



DEVIATORE BLOCK  
RYGIEL RUCHOMY



DEFENDER  
PIERŚCIEŃ ZABEZPIECZAJĄCY  
PRZED ROZWIERCENIEM



DEFENDER (presto disponibile)  
PIERŚCIEŃ ZABEZPIECZAJĄCY  
PRZED ROZWIERCENIEM (dostępny wkrótce)



LAMINA PARAFREDDO  
AUTOMATYCZNY PRÓG OPADOWY

# Versatile con stile

## Wszzechstronny i stylowy

Anche Tablet, come ogni porta Dierre, interpreta il concetto di porta di sicurezza con grande attenzione all'espressione formale e ampia libertà di personalizzazione.

Design, materiali di rivestimento, finiture, dettagli, colori. Ogni elemento estetico contribuisce a fare di Tablet una porta bella, oltre che sicura, intelligente, performante.

*Tak, jak wszystkie drzwi Dierre, Tablet to również drzwi o zwiększonej odporności na włamanie, które są wyrazem dbałości o wygląd i pełną swobodę dostosowania do potrzeb klienta.*

*Design, materiały okładzinowe, wykończenia, detale i kolor. Każdy element estetyczny stanowi o pięknie drzwi Tablet, obok ich bezpieczeństwa, funkcjonalności i trwałości.*

## Maniglieria

### Klamki

#### New Creta

Di serie, bronzo.  
A richiesta, argento  
e simil ottone lucido.

#### New Creta

Brąz w standardzie  
Na zamówienie:  
srebrna i mosiądzowana/  
polerowany mosiądz

## TABLET 1 | 1<sup>plus</sup>



lato interno  
Strona wewnętrzna



lato esterno  
Strona zewnętrzna

---

## TABLET 3 | 3<sup>plus</sup>



lato interno  
Strona wewnętrzna



lato esterno  
Strona zewnętrzna

# TABLET 4 | 4<sup>plus</sup>



Iato interno  
Strona wewnętrzna



Iato esterno  
Strona zewnętrzna

---

# TABLET 8 | 8<sup>plus</sup>



Iato interno  
Strona wewnętrzna



Iato esterno  
Strona zewnętrzna

## Maniglia Extra

Dodatkowe klamki

Per utilizzare questa maniglia è necessario sostituire il cilindro di serie con il cilindro New Power.

Te klamki mogą być użyte po wymianieniu/po zamianie standardowego cylindra na cylinder New Power.

### Amsterdam

Disponibile in cromo satinato e cromo lucido.

### Amsterdam

Dostępne w satynie i polerowanym chromie.

## NEW POWER



- Sistema anti-manipolazione brevettato
- Meccanismo del cilindro anti-bumping
- Sbozzo di chiave protetto con accoppiamento rotondo brevettato
- Duplicazione chiave protetta
- 2 volte più resistente alla rottura in mezzera rispetto ad un cilindro in ottone
- Cilindro modulare
- Opatentowany system antymanipulacyjny
- Mechanizm cylindra odporny na wgniecenia
- Otwory na klucze zabezpieczone opatentowanym zaokrąglonym łącznikiem
- Duplikat klucza, chroniony i kontrolowany
- Dwa razy bardziej odporny na włamania w porównaniu z mosiężną wkładką
- Modułowa wkładka cylindryczna



Chiave standard  
Klucz standardowy



JACK KEY

## TABLET 1 | 1<sup>plus</sup>



lato interno  
Strona wewnętrzna



lato esterno  
Strona zewnętrzna

## TABLET 8 | 8<sup>plus</sup>



lato interno  
Strona wewnętrzna



lato esterno  
Strona zewnętrzna

## TABLET 1 | 1<sup>plus</sup>

### Dallas

Disponibile in cromo satinato  
e cromo lucido.

### Dallas

Disponibile in satinato  
e cromo lucido.



lato interno  
Strona wewnętrzna



lato esterno  
Strona zewnętrzna

## TABLET 8 | 8<sup>plus</sup>



lato interno  
Strona wewnętrzna



lato esterno  
Strona zewnętrzna

## Rivestimenti

Okładziny

Scopri la vasta gamma di rivestimenti disponibili. Richiedi il catalogo al tuo Dierre Partner.  
Odkryj szeroki asortyment dostępnych okładzin. Poproś partnera Dierre o katalog.



# PRINT WOOD

OKŁADZINY Z TOŻSAMOŚCIĄ

Con il nuovo pannello di rivestimento Printwood personalizzi la tua porta blindata in modo originale e distintivo, scegliendo fra le suggestive immagini suggerite da Dierre oppure con una foto realizzata e proposta da te.

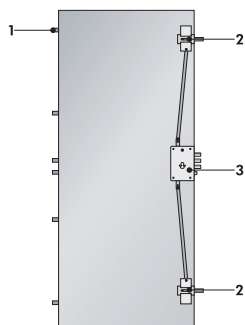
*Z nowymi okładzinami Printwood możesz dostosować swoje drzwi w oryginalny i kreatywny sposób, wybierając spośród inspirujących fotografii proponowanych przez Dierre lub wybierając zdjęcie, które zrobisz sam i przestajesz.*



# Rappresentazione grafica del battente

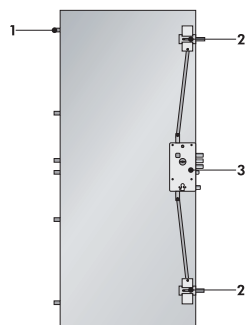
Rysunki skrzydła

**TABLET 1 | 1<sup>plus</sup>**



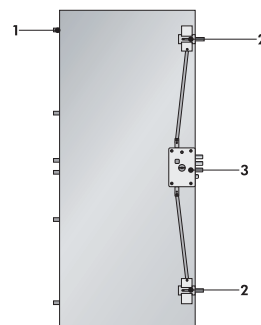
1. n°6 rostri fissi  
*Sześć rygli swing*
2. Deviatore "BLOCK"  
*Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
3. Serratura triplice a cilindro  
*Zamek z potrójnym cylindrem*

**TABLET 3 | 3<sup>plus</sup>**



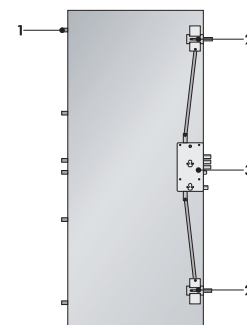
1. n°6 rostri fissi  
*Sześć rygli swing*
2. Deviatore "BLOCK"  
*Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
3. Serratura triplice doppia mappa  
+ cilindro inferiore di servizio  
*Zamek dwupiórowy z systemem Lock Trap,  
dolna wkładka cylindryczna*

**TABLET 4 | 4<sup>plus</sup>**



1. n°6 rostri fissi  
*Sześć rygli stałych swing*
2. Deviatore "BLOCK"  
*Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
3. Serratura triplice doppia mappa  
*Zamek dwupiórowy z systemem Lock Trap*

**TABLET 8 | 8<sup>plus</sup>**

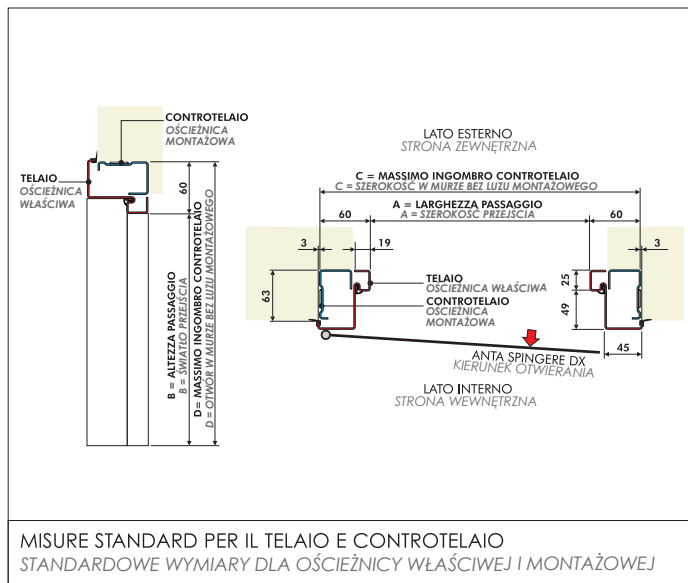


1. n°6 rostri fissi  
*Sześć rygli stałych swing*
2. Deviatore "BLOCK"  
*Dwa rygle blokujące, dolny i górny*
3. Serratura triplice: cilindro superiore  
di sicurezza + cilindro inferiore di servizio  
*Zamek z zabezpieczoną wkładką  
cylindryczną, dolna wkładka cylindryczna*



# Schede tecniche

*Rysunki techniczne*



### MISURE PER IL TELAIO E C. T. STANDARD

A	B	C	D
900	2100	1020	2160
850	2100	970	2160
800	2100	920	2160
900	2200	1020	2260
850	2200	970	2260
800	2200	920	2260

**COME RICAIVARE LE MISURE ES**

LARGHEZZA VANO MURO	1030
GIOCO D'USO	10
60	60
60	60

**A LARGHEZZA PASSAGGIO = 900**

ALTEZZA VANO MURO	2170
GIOCO D'USO	10
60	60

**B ALTEZZA PASSAGGIO = 2100**

PER ORDINI FORNIRE DIMENSIONI A B DISPONIBILI ANCHE FUORI MISURA

### STANDARDOWE WYMIARY DLA OŚCIEŻNICY WŁAŚCIWEJ I MONTAŻOWEJ

A	B	C	D
900	2100	1020	2160
850	2100	970	2160
800	2100	920	2160
900	2200	1020	2260
850	2200	970	2260
800	2200	920	2260

### JAK OBLICZYĆ SZEROKOŚĆ OTWORU W MURZE

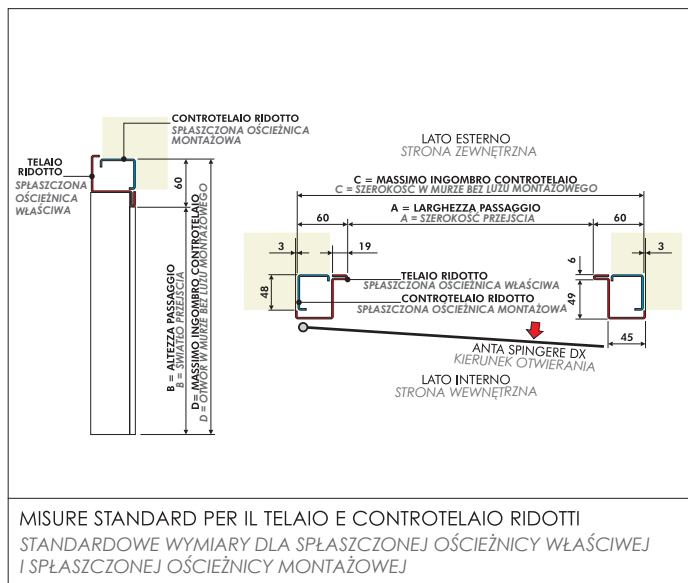
SZEROKOŚĆ OTWORU W MURZE	1030
LUZ	10
60	60
60	60

**SZEROKOŚĆ PRZEJŚCIA = 900**

WYSOKOŚĆ OTWORU W MURZE	2170
LUZ	10
60	60

**WYSOKOŚĆ PRZEJŚCIA = 2100**

TAKIE SAME ZASADY WYMIAROWE OBEJMUJĄ DRZWI NIESTANDARDOWE



### MISURE PER IL TELAIO E C. T. STANDARD

A	B	C	D
900	2100	1020	2160
850	2100	970	2160
800	2100	920	2160
900	2200	1020	2260
850	2200	970	2260
800	2200	920	2260

**COME RICAIVARE LE MISURE ES**

LARGHEZZA VANO MURO	1030
GIOCO D'USO	10
60	60
60	60

**A LARGHEZZA PASSAGGIO = 900**

ALTEZZA VANO MURO	2170
GIOCO D'USO	10
60	60

**B ALTEZZA PASSAGGIO = 2100**

PER ORDINI FORNIRE DIMENSIONI A B DISPONIBILI ANCHE FUORI MISURA

### STANDARDOWE WYMIARY DLA OŚCIEŻNICY WŁAŚCIWEJ I MONTAŻOWEJ

A	B	C	D
900	2100	1020	2160
850	2100	970	2160
800	2100	920	2160
900	2200	1020	2260
850	2200	970	2260
800	2200	920	2260

### JAK OBLICZYĆ SZEROKOŚĆ OTWORU W MURZE

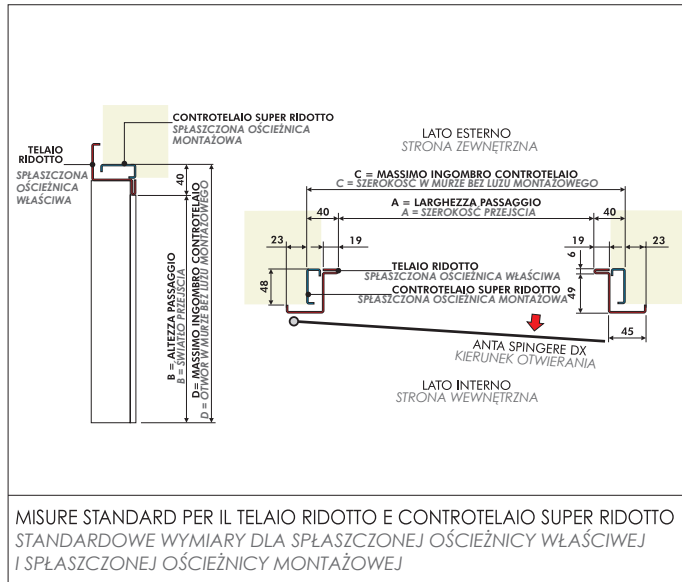
SZEROKOŚĆ OTWORU W MURZE	1030
LUZ	10
60	60
60	60

**SZEROKOŚĆ PRZEJŚCIA = 900**

WYSOKOŚĆ OTWORU W MURZE	2170
LUZ	10
60	60

**WYSOKOŚĆ PRZEJŚCIA = 2100**

TAKIE SAME ZASADY WYMIAROWE OBEJMUJĄ DRZWI NIESTANDARDOWE



#### MISURE PER IL TELAILO RIDOTTO E C. T. SUPER RIDOTTO

A	B	C	D
900	2100	980	2140
850	2100	930	2140
800	2100	880	2140
900	2200	980	2240
850	2200	930	2240
800	2200	880	2240

#### COME RICAIVARE LE MISURE ES

LARGHEZZA VANO MURO	990
GIOCO D'USO	10
40	40
40	40

**A LARGHEZZA PASSAGGIO = 900**

ALTEZZA VANO MURO	2150
GIOCO D'USO	10
40	40

**B ALTEZZA PASSAGGIO = 2100**

PER ORDINI FORNIRE DIMENSIONI A B DISPONIBILI ANCHE FUORI MISURA

#### STANDARDOWE WYMIARY DLA OŚCIEŻNICY WŁAŚCIWEJ I MONTAŻOWEJ

A	B	C	D
900	2100	980	2140
850	2100	930	2140
800	2100	880	2140
900	2200	980	2240
850	2200	930	2240
800	2200	880	2240

#### JAK OBLICZYĆ SZEROKOŚĆ OTWORU W MURZE

SZEROKOŚĆ OTWORU W MURZE	990
LUZ	10
40	40
40	40

**SZEROKOŚĆ PRZEJŚCIA = 900**

WYSOKOŚĆ OTWORU W MURZE	2150
LUZ	10
40	40

**WYSOKOŚĆ PRZEJŚCIA = 2100**

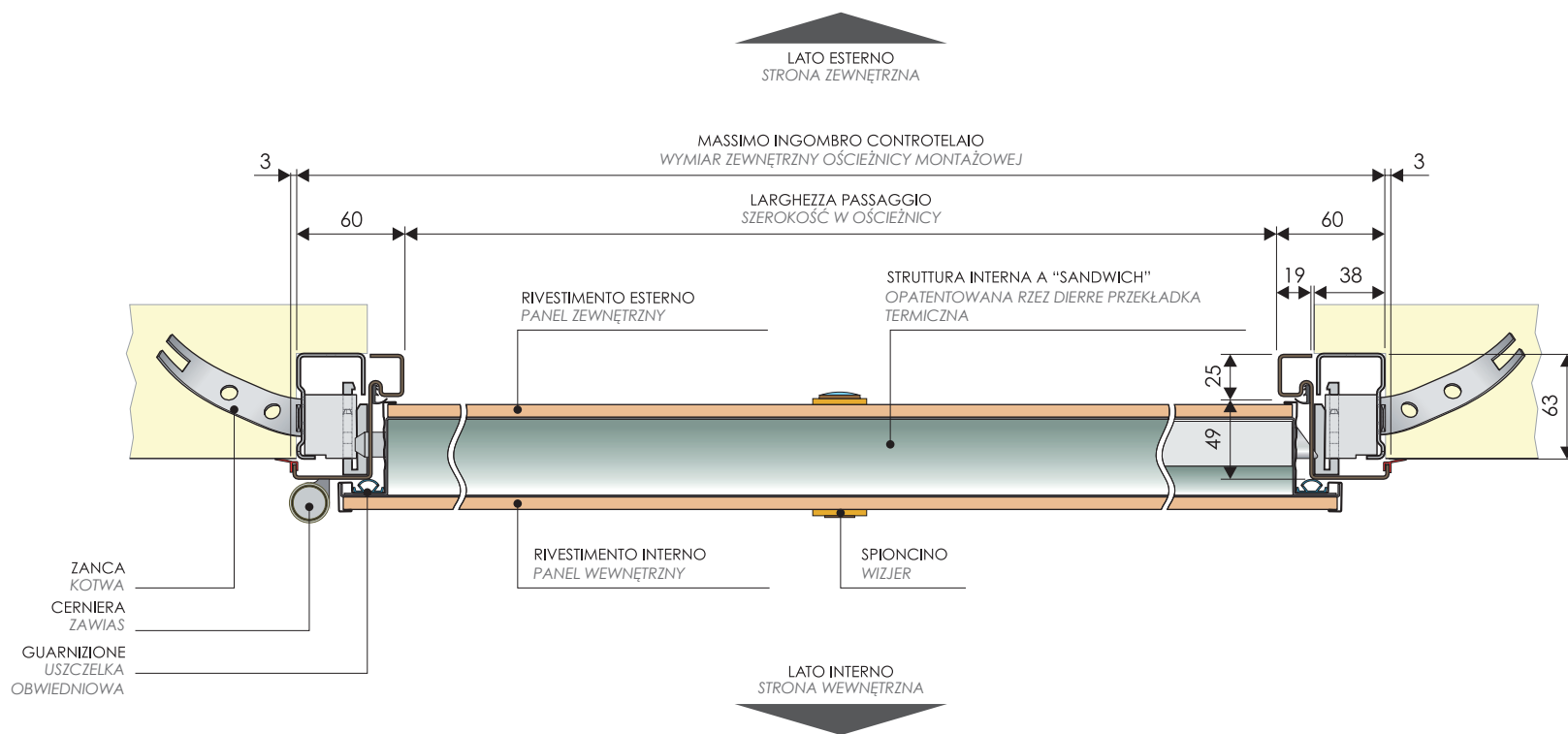
TAKIE SAME ZASADY WYMIAROWE OBEJMują DRZWI NIESTANDARDOWE

## Disegni tecnici

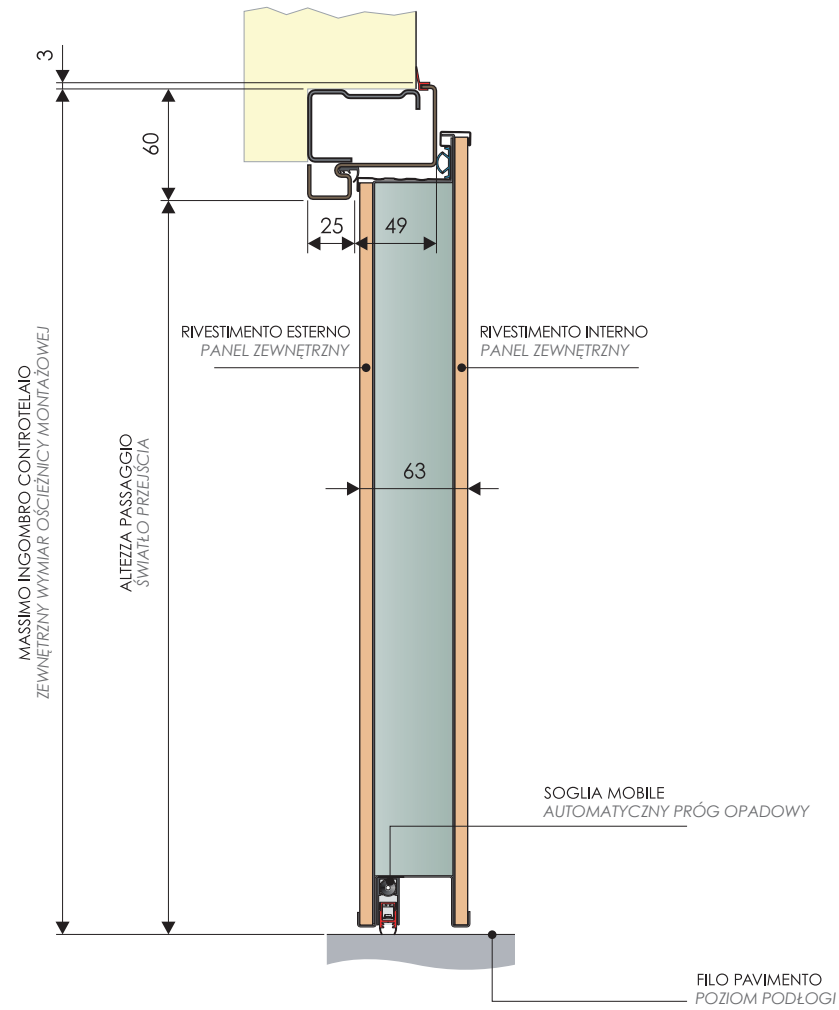
Rysunki techniczne

Nei disegni tecnici presentati, sono riportati tutti i dati relativi agli ingombri delle porte Tablet door e dei rispettivi telai. Rysunki techniczne obejmują wszystkie szczegóły odnoszące się do wymiarów drzwi Tablet i odpowiednich ościeżnic.

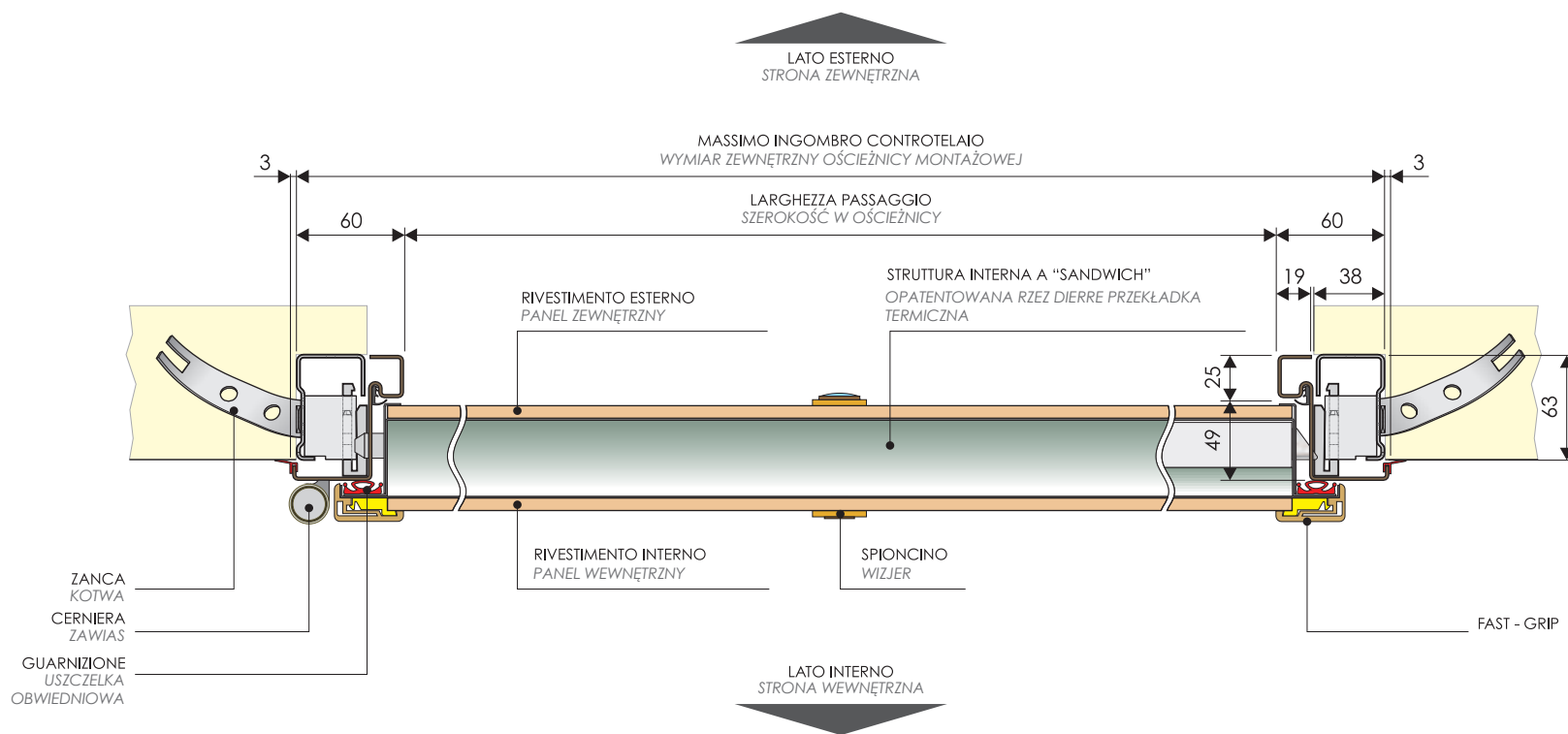
### SEZIONE ORIZZONTALE PRZEKRÓJ POZIOMY



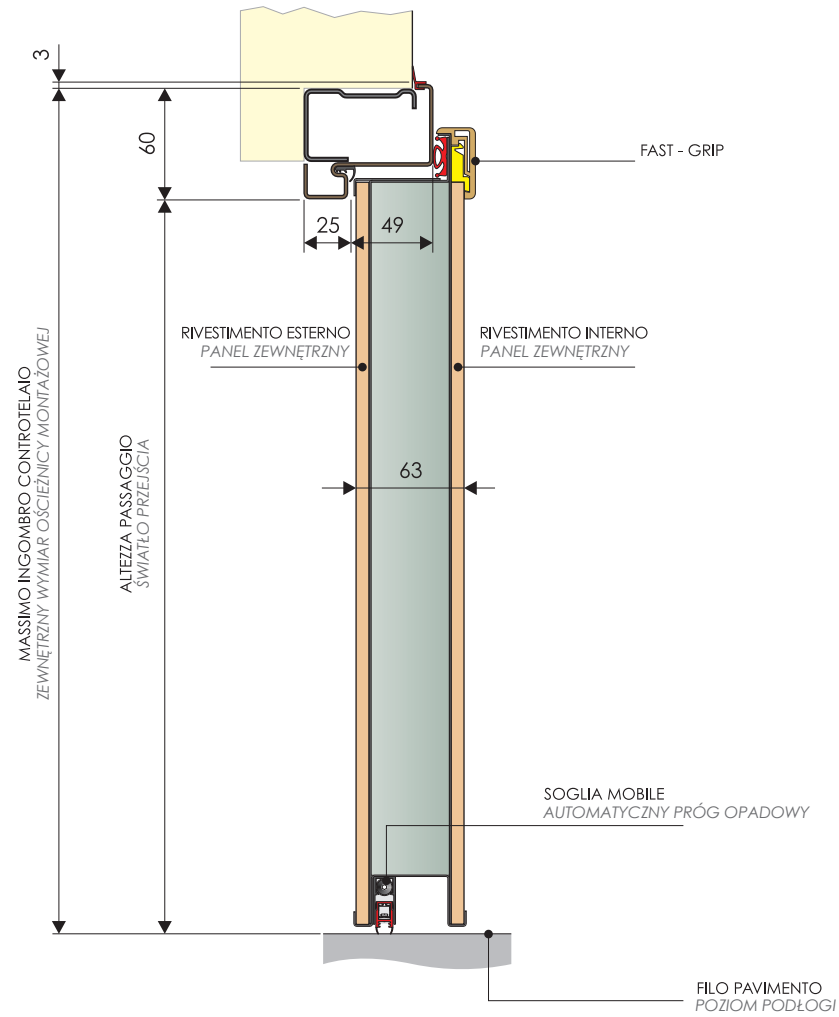
SEZIONE VERTICALE  
PRZEKRÓJ PIONOWY



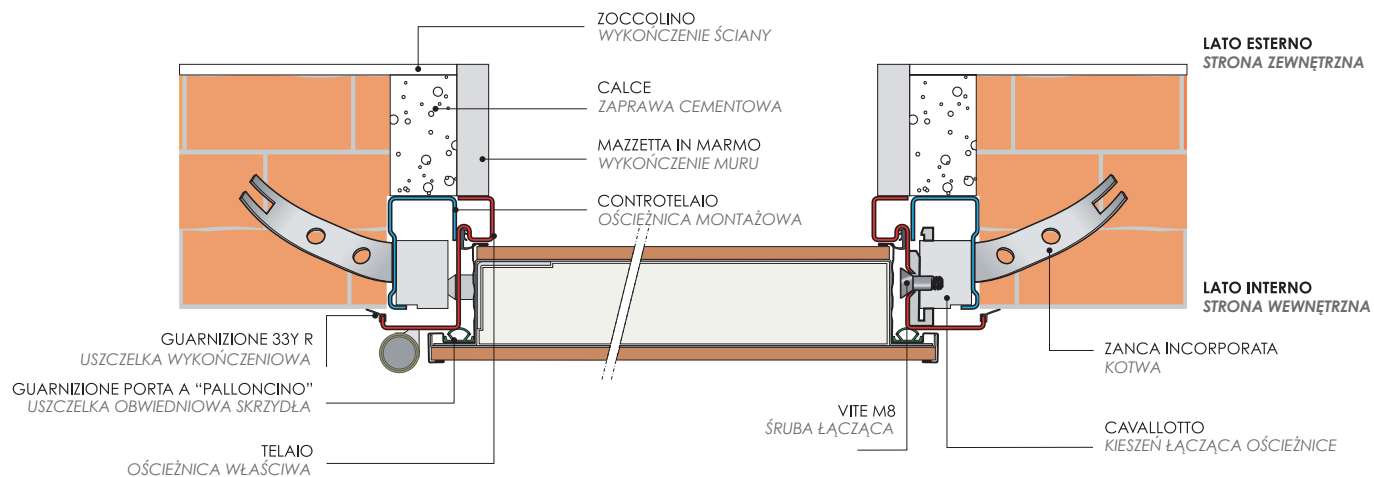
SEZIONE ORIZZONTALE  
PRZEKRÓJ POZIOMY



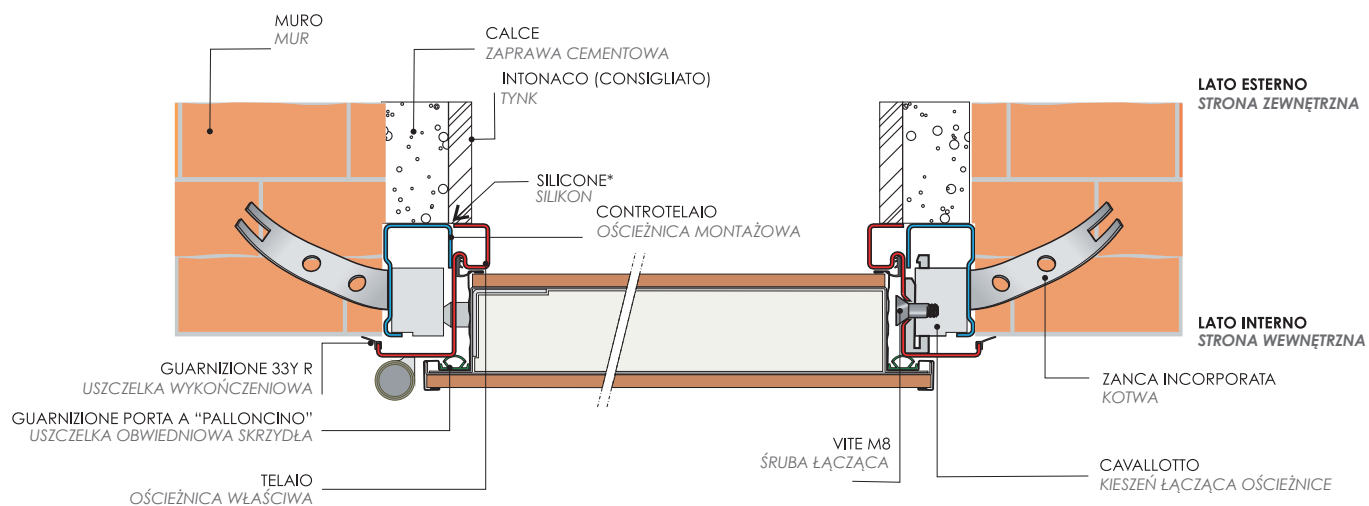
SEZIONE VERTICALE  
PRZEKRÓJ PIONOWY



### FINITURA MARMO WYKOŃCZENIE MURU

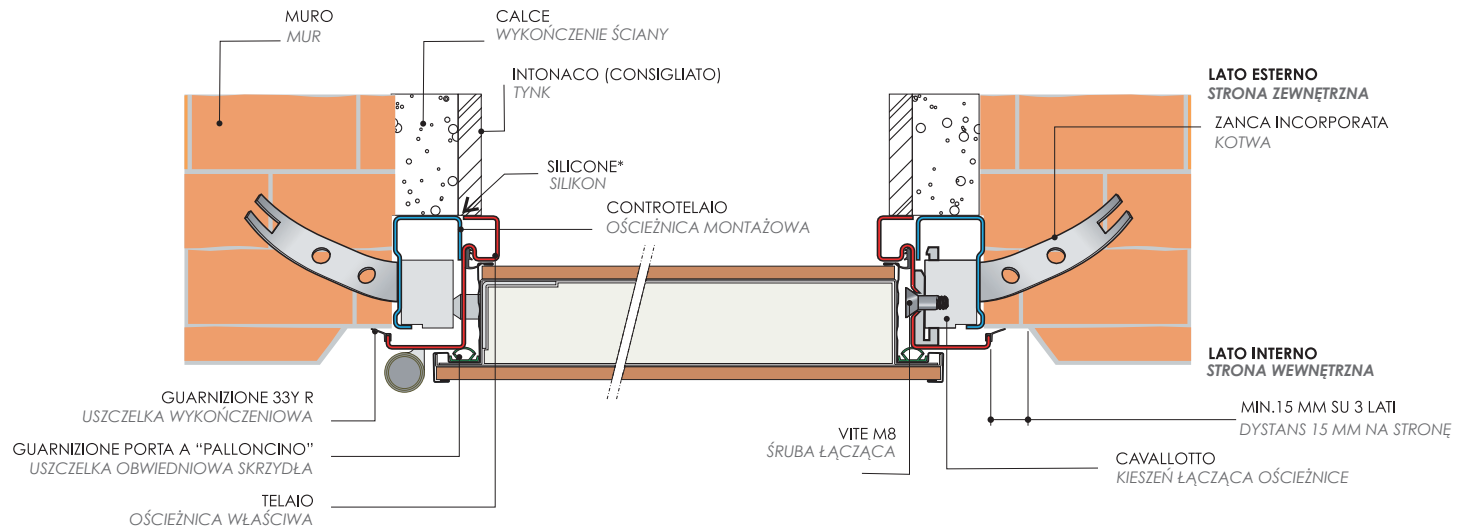


### FINITURA INTONACO WYKOŃCZENIE TYNKIEM

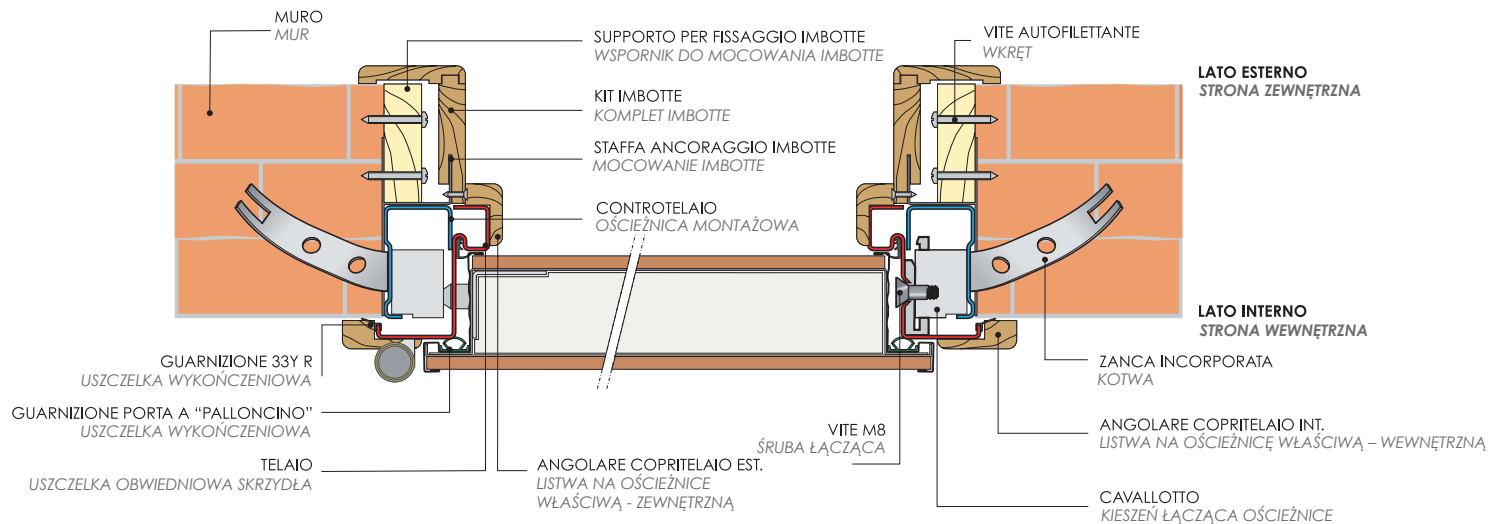




## FINITURA PER INTONACO CON SGUINCIO WYKOŃCZENIE GLIFÓW TYNKIEM

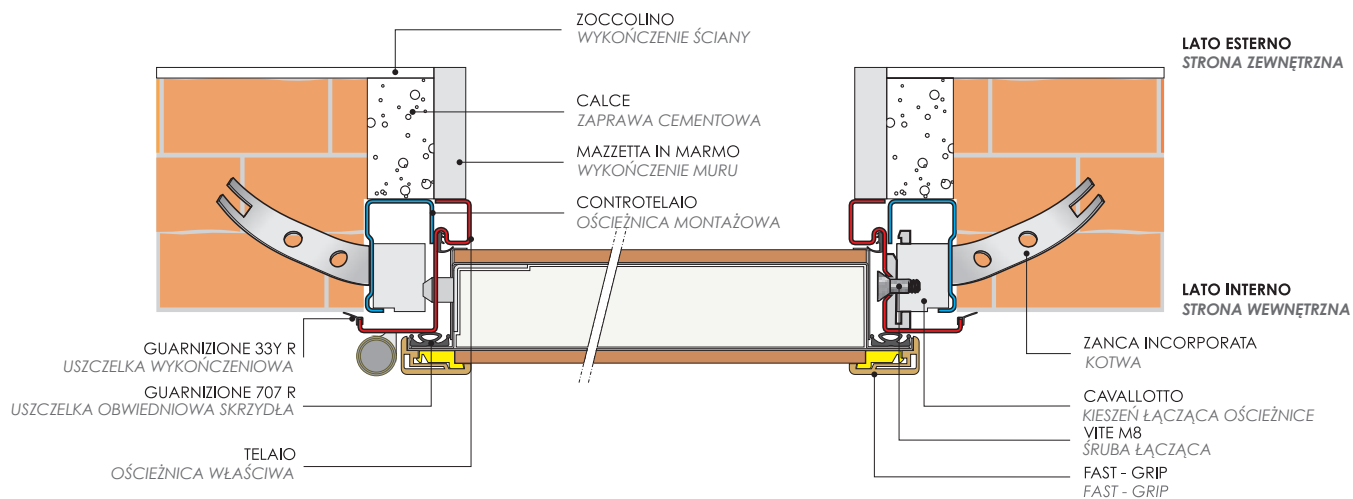


## FINITURA LEGNO WYKOŃCZENIE DREWNIEM

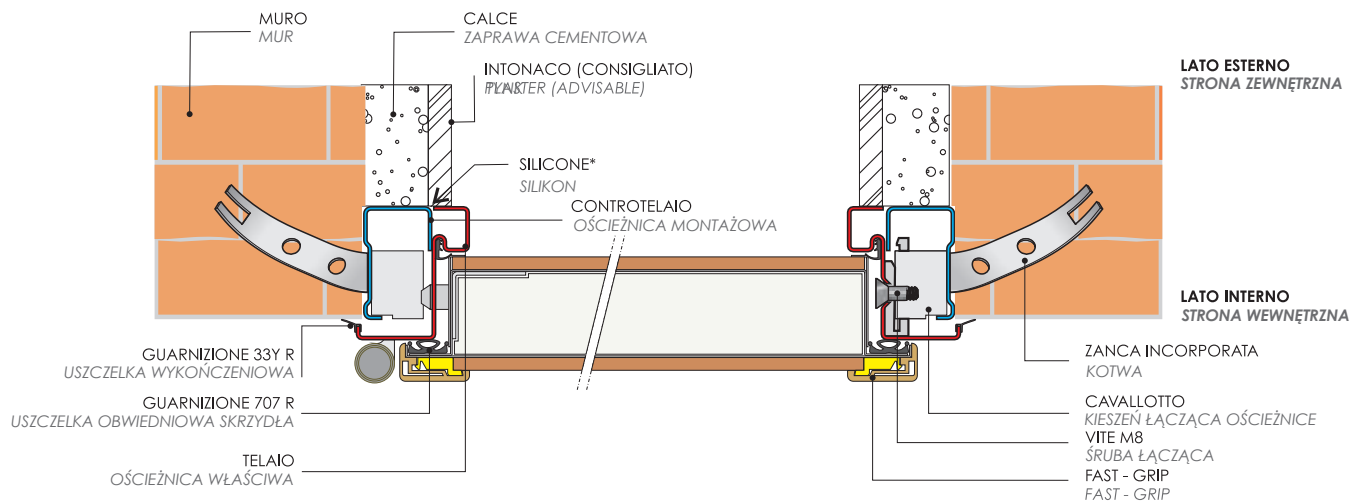


\*Qualora si sceglia di non intonacare oltre la giunzione telaio/controltelaio, è necessario sigillare con silicone il giunto, seguendo tutto il perimetro del telaio lato esterno.  
\*Jeśli nie zdecydujesz się na wykończenie ościeżnicy tynkiem, konieczne jest uszczelnienie łącznej silikonem.

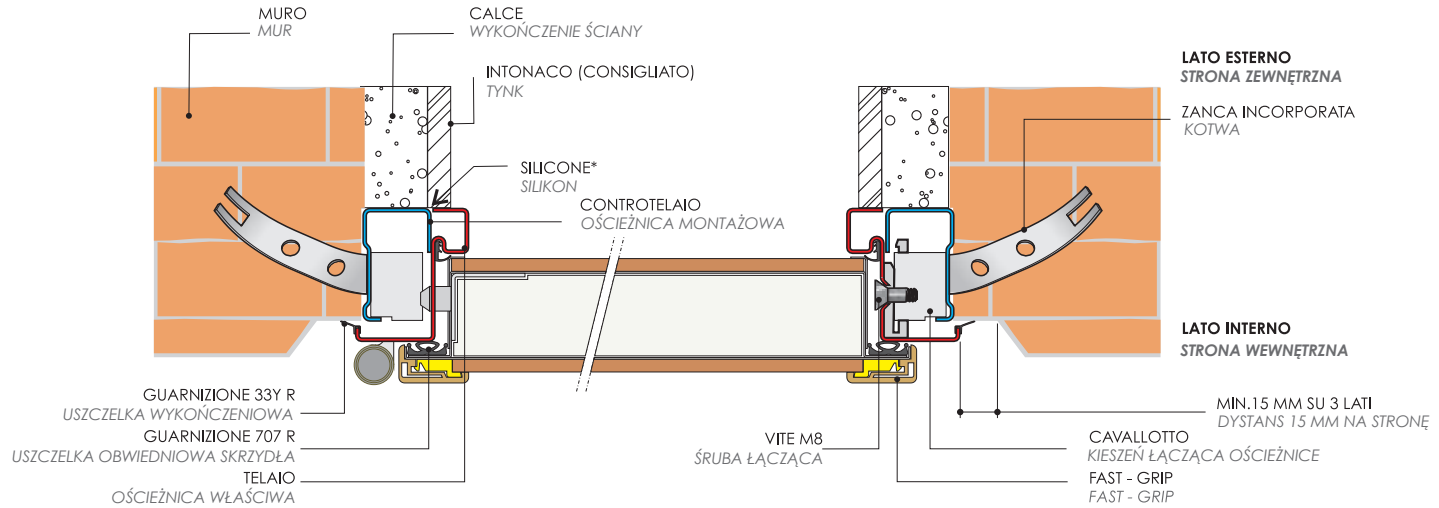
### FINITURA MARMO - TELAIO CON GUARNIZIONE INTEGRATA WYKOŃCZENIE MARMUREM - UCZSZELKA ZINTEGROWANA Z OŚCIEŻNICĄ



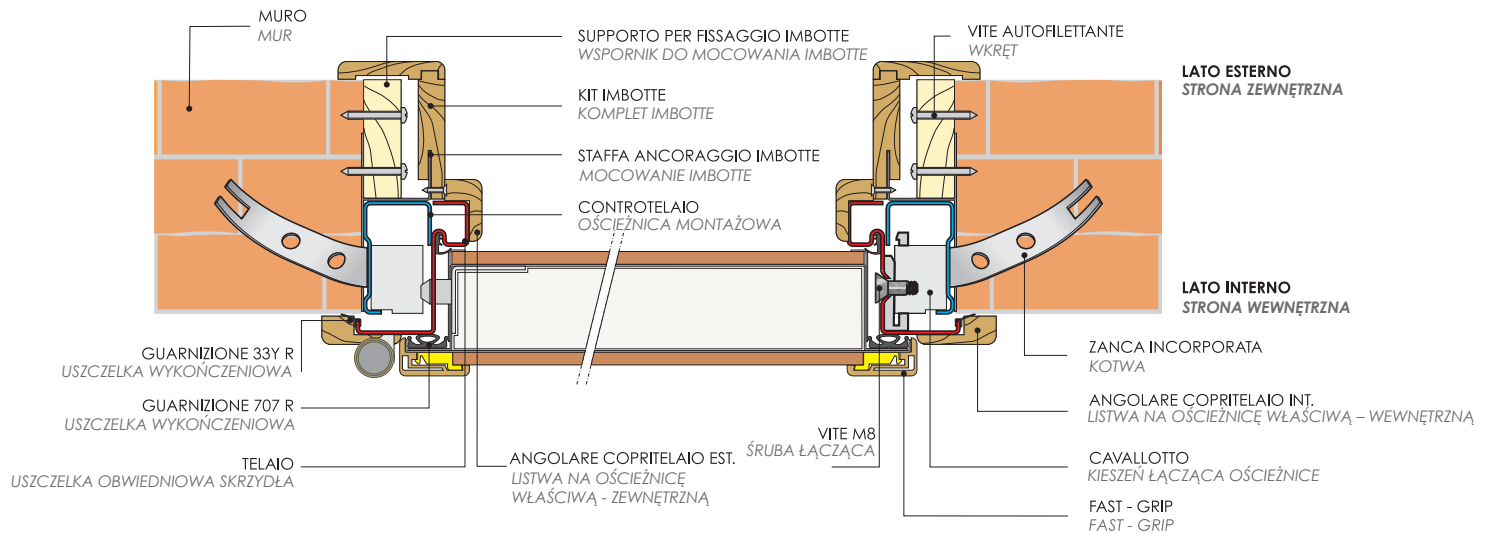
### FINITURA INTONACO - TELAIO CON GUARNIZIONE INTEGRATA WYKOŃCZENIE TYNKIEM - UCZSZELKA ZINTEGROWANA Z OŚCIEŻNICĄ



FINITURA PER INTONACO CON SGUINCIO - TELAIO CON GUARNIZIONE INTEGRATA  
 WYKOŃCZENIE GLIFÓW TYNKIEM - UCZSZELKA ZINTEGROWANA Z OŚCIEŻNICĄ



FINITURA LEGNO - TELAIO CON GUARNIZIONE INTEGRATA  
 WYKOŃCZENIE DREWNIEM - UCZSZELKA ZINTEGROWANA Z OŚCIEŻNICĄ



\*Qualora si sceglia di non intonacare oltre la giunzione telaio/controltelaio, è necessario sigillare con silicone il giunto, seguendo tutto il perimetro del telaio lato esterno.  
 \*Jeśli nie zdecydujesz się na wykończenie ościeżnicy tynkiem, konieczne jest uszczelnienie łączeń silikonem.

